

CASE TRIMMER CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT - CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT FOR L.E. WILSON TRIMMERS

The Sinclair Trimmer Carbide Cutter Upgrade Kit features a carbide cutter and ergonomic crank handle for quick, clean and comfortable cuts. The cutter will stay sharp for as long as you own it. Works with all L.E. Wilson and Sinclair case trimmers. Includes carbide cutter and handle.



Attributes

- Name: CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT FOR L.E. WILSON TRIMMERS
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749009253
- Mfr. No.:
- Caliber: Universal
- Delivery weight: 0.181kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 74mm
- Shipping length: 114mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Sinclair Trimmer Carbide Cutter Upgrade Kit](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the CASE TRIMMER CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Actualización del Cortador de Carburo de Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Mise à Niveau de la Lame en Carbure Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Aggiornamento del Tagliatore in Carburo di Sinclair](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet CASE TRIMMER CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT SINCLAIR INTERNATIONAL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: CASE TRIMMER CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Sinclair Trimmer Carbide Cutter Upgrade Kit](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání sady pro vylepšení karbidového nože Sinclair Trimmer](#)

Sicherheitshinweise für das Sinclair Trimmer Carbide Cutter Upgrade Kit

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das Sinclair Trimmer Carbide Cutter Upgrade Kit entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Leistung deines L.E. Wilson oder Sinclair HülsenTrimmers zu verbessern. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Lagere das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage bei der Verwendung des Trimmers immer eine Schutzbrille, um deine Augen vor Spänen zu schützen.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von der Schneidkante fern, während das Produkt in Betrieb ist.
- Stelle sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Verwende keine übermäßige Kraft, während du den Trimmer bedienst, um Verletzungen zu vermeiden.
- Befolge die Anweisungen zur Installation und Verwendung genau, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des HartmetallSchneiders:

- Entferne den alten Schneider gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze den neuen HartmetallSchneider an die vorgesehene Stelle ein.
- Stelle sicher, dass der Schneider fest sitzt und sicher befestigt ist.

2. Verwendung des Trimmers:

- Stelle sicher, dass der Trimmer ordnungsgemäß installiert ist und alle Teile fest sitzen.
- Halte den ergonomischen Kurbelgriff fest und drehe ihn gleichmäßig, um saubere Schnitte zu erzielen.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Schneiders und wechsele ihn bei Bedarf aus.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts, insbesondere der HartmetallSchneider, sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit und Verwendung des Sinclair Trimmer Carbide Cutter

Upgrade Kits wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler.

Safety Instruction Guide for the CASE TRIMMER CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT

Introduction

Thank you for choosing the CASE TRIMMER CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT for your L.E. Wilson trimmer. This upgrade kit is designed to enhance your trimming experience with a carbide cutter and ergonomic crank handle. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of your trimmer before using the upgrade kit.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety goggles and gloves when using the trimmer.
- Keep the work area clean and welllit to prevent accidents.
- Do not use the product for any purpose other than its intended use.
- Ensure that children and pets are kept at a safe distance while using the trimmer.
- In case of any malfunction or damage to the product, cease use immediately and consult the manufacturer.

Specific Safety Precautions for Use

- **Cutting Hazards:** The carbide cutter is sharp. Handle it with care to avoid cuts.
- **Ergonomic Use:** Use the crank handle with both hands to maintain control and prevent strain.
- **Stability:** Ensure the trimmer is placed on a stable surface to prevent tipping or sliding during use.
- **Maintenance:** Regularly inspect the cutter for wear. Replace it if it shows signs of damage or dullness.
- **Cleaning:** Disconnect the trimmer from the power source before cleaning. Use a soft cloth to clean the cutter and handle.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Disconnect your trimmer from any power source.
- Remove the existing cutter from your L.E. Wilson trimmer by following the manufacturer's instructions.
- Carefully attach the new carbide cutter from the upgrade kit to the trimmer, ensuring it is securely fitted.
- Attach the ergonomic crank handle to the designated area of the trimmer.

2. Usage:

- Before trimming, ensure your workspace is organized and free of obstructions.
- Hold the trimmer firmly with one hand and use the crank handle with the other hand to operate the cutter.
- Apply even pressure while trimming to achieve clean cuts.
- After use, clean the trimmer and store it in a safe place.

Disposal Instructions

- Dispose of the carbide cutter and any packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the cutter in regular household waste due to its sharpness and potential hazards.

- Contact your local waste disposal service for information on hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product issues, please refer to the manufacturer's contact details available on the product packaging or the official website.

By following these guidelines, you can ensure a safe and efficient experience with your CASE TRIMMER CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT. Always prioritize safety and reach out for assistance if needed. Thank you for your attention to these important instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Actualización del Cortador de Carburo de Sinclair

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Actualización del Cortador de Carburo de Sinclair. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte cortes rápidos, limpios y cómodos con tu trimmer L.E. Wilson o Sinclair. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el cortador y el mango fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el cortador antes de cada uso para asegurarte de que no esté dañado.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto: cortar cartuchos con trimmers L.E. Wilson y Sinclair.
- No modifiques el producto de ninguna manera.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad al operar el cortador para proteger tus ojos de posibles fragmentos.
- Asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado de la fuente de energía antes de realizar cualquier ajuste o cambio de cortador.
- Mantén tus manos alejadas de la zona de corte mientras el trimmer esté en funcionamiento.
- No intentes usar el cortador si está dañado o desgastado.
- Si sientes alguna resistencia inusual al cortar, detén el uso inmediatamente y revisa el cortador.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Cortador:

- Desconecta el trimmer de la fuente de energía.
- Retira el cortador viejo siguiendo las instrucciones del fabricante del trimmer.
- Coloca el cortador de carburo en la posición correcta, asegurándote de que esté bien fijado.
- Vuelve a montar cualquier parte que hayas retirado.

2. Uso del Cortador:

- Enciende el trimmer y asegúrate de que esté funcionando correctamente.
- Coloca el cartucho en la posición de corte.
- Con un agarre firme en el mango, aplica una presión uniforme mientras cortas.
- Una vez que hayas terminado, apaga el trimmer y limpia cualquier residuo.

Instrucciones de Eliminación

- El cortador de carburo debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales sobre residuos peligrosos.
- No arrojes el cortador a la basura común.
- Consulta con tu centro de reciclaje local para obtener información sobre la eliminación adecuada de herramientas de corte.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o más información sobre el producto, consulta la documentación del fabricante o visita su sitio web oficial. Asegúrate de tener la información del producto a mano para facilitar la asistencia.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de un uso eficiente y seguro del Kit de Actualización del Cortador de Carburo de Sinclair. Recuerda siempre estar atento a las recomendaciones de seguridad y a las normativas aplicables para garantizar tu bienestar y el de quienes te rodean.

Guide de Sécurité pour le Kit de Mise à Niveau de la Lame en Carbure Sinclair

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Mise à Niveau de la Lame en Carbure Sinclair pour votre taillecrayon L.E. Wilson. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement les instructions et les précautions de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état de la lame et de la manivelle pour éviter tout accident.
- Ne pas utiliser le produit si vous remarquez des dommages visibles ou des pièces manquantes.
- Suivez toutes les recommandations de sécurité lors de l'utilisation d'outils tranchants.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des gants de protection lors de la manipulation de la lame en carbure.
- Ne jamais toucher la lame pendant ou immédiatement après l'utilisation, car elle peut être extrêmement chaude.
- Ne pas forcer la manivelle ; si vous ressentez une résistance, vérifiez l'installation de la lame.
- Évitez d'utiliser le produit dans des environnements humides pour réduire le risque de glissade.
- Ne pas utiliser le produit pour des matériaux autres que ceux recommandés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation:** Assurez-vous que le taillecrayon est débranché et sur une surface stable.
2. **Retrait de l'ancienne lame:** Suivez les instructions du fabricant pour retirer l'ancienne lame du taillecrayon.
3. **Installation de la nouvelle lame:**
 - Alignez la nouvelle lame en carbure avec les supports de montage.
 - Fixez la lame en utilisant les vis fournies, en vous assurant qu'elle est bien serrée.
4. **Installation de la manivelle:**
 - Fixez la manivelle à l'arbre du taillecrayon.
 - Assurez-vous qu'elle tourne librement et sans obstruction.

Utilisation

1. **Mise en marche:** Branchez le taillecrayon et assurez-vous qu'il est stable.
2. **Coupe:** Insérez le crayon dans l'ouverture et tournez la manivelle lentement pour effectuer la coupe.
3. **Vérification:** Vérifiez régulièrement la qualité de la coupe et l'état de la lame.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Suivez les réglementations locales pour le recyclage des matériaux en carbure et des pièces en plastique.
- Contactez votre centre de recyclage local pour obtenir des informations sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site web de votre distributeur ou fabricant pour des informations de contact appropriées.

En suivant ces instructions et précautions, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre Kit de Mise à Niveau de la Lame en Carbone Sinclair. Si vous rencontrez des problèmes ou des préoccupations, n'hésitez pas à demander de l'aide.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Aggiornamento del Tagliatore in Carburante di Sinclair

Introduzione

Benvenuto nel manuale di sicurezza per il Kit di Aggiornamento del Tagliatore in Carburante di Sinclair. Questo prodotto è progettato per migliorare l'efficienza e la precisione dei tagliatori di cartucce L.E. Wilson e Sinclair. È fondamentale seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e ottimale del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il tagliatore solo per lo scopo previsto, ovvero il taglio di cartucce.
- Tieni il tagliatore lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Controlla regolarmente il tagliatore per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il tagliatore se danneggiato o difettoso.
- Segui sempre le istruzioni di installazione e utilizzo fornite in questo manuale.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso del tagliatore per proteggere gli occhi da schegge volanti.
- Non esercitare una forza eccessiva sul tagliatore durante il taglio; lascia che la lama faccia il lavoro.
- Evita di indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nel tagliatore.
- Non tentare di modificare o riparare il tagliatore da solo.
- In caso di malfunzionamenti o problemi, contatta un professionista per la riparazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Rimuovi il tagliatore originale dal tuo trimmer seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il trimmer sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione.
- Monta il tagliatore in carburante fornito nel kit, seguendo le istruzioni specifiche per il tuo modello di trimmer.
- Fissa saldamente il tagliatore e verifica che sia ben allineato.

2. Uso:

- Accendi il trimmer e assicurati che il tagliatore funzioni correttamente.
- Posiziona la cartuccia nel trimmer e allinea il tagliatore con il punto di taglio desiderato.
- Esegui il taglio in modo uniforme e controllato, evitando movimenti bruschi.
- Dopo l'uso, spegni il trimmer e pulisci il tagliatore da eventuali residui.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il tagliatore o i suoi componenti nel normale cestino dei rifiuti.
- Contatta un centro di raccolta rifiuti per informazioni sul corretto smaltimento dei materiali in carburante.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto per ricevere un supporto adeguato.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del Kit di Aggiornamento del Tagliatore in Carburante di Sinclair. La tua sicurezza è la nostra priorità, quindi non esitare a contattare i professionisti in caso di domande o preoccupazioni.

Bruksanvisning for sikkerhet CASE TRIMMER CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT SINCLAIR INTERNATIONAL

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Trimmer Carbide Cutter Upgrade Kit. Denne bruksanvisningen inneholder viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle instruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du bruker trimmeren for å beskytte øynene mot flygende partikler.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte forhold for å forhindre elektriske farer.
- Kontroller alltid at verktøyet er i god stand før bruk. Se etter slitasje eller skader.
- Hvis du opplever uvanlige lyder eller vibrasjoner under bruk, stopp umiddelbart og kontroller produktet.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for vedlikehold og oppbevaring.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun karbidkutteren med L.E. Wilson og Sinclair hylsetrimmere.
- Hold hendene borte fra kutteområdet under drift.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå skader.
- Unngå å bruke produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av rusmidler.
- Bruk vernehansker for å beskytte hendene mot skarpe kanter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av karbidkutter:

- Slå av trimmeren og koble den fra strømkilden.
- Fjern den gamle kutteren ved å løsne festeskruene.
- Plasser den nye karbidkutteren på plass og stram festeskruene forsiktig.
- Kontroller at kutteren sitter godt før bruk.

2. Bruk av trimmeren:

- Plasser hylsen i trimmeren og juster den i henhold til ønsket lengde.
- Hold trimmeren med begge hender og aktiver den.
- Utfør kuttene med jevnt trykk og la kutteren gjøre arbeidet.
- Etter bruk, slå av trimmeren og rengjør arbeidsområdet.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall som oppstår fra bruk av produktet, inkludert gamle kuttere, skal kastes i henhold til lokale forskrifter for farlig avfall.
- Sørg for å resirkulere materialer der det er mulig.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfallet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. De vil kunne gi deg nødvendig støtte og informasjon.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene, kan du sikre trygg og effektiv bruk av Sinclair Trimmer Carbide Cutter Upgrade Kit. Takk for at du tar deg tid til å lese og følge disse retningslinjene.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Modernizacyjnego Ostrza Węglkowego do Przycinania Sinclair. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wygodzie użytkowania. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z narzędzi do przycinania.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj stan ostrza i uchwytu, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z serwisem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że narzędzie do przycinania jest wyłączone przed wymianą ostrza.
- Nie próbuj używać ostrza węglkowego do materiałów innych niż te, do których jest przeznaczone.
- Zachowaj ostrożność podczas cięcia, aby uniknąć zranienia.
- Nie pozostawiaj narzędzi bez nadzoru podczas użytkowania.
- Zawsze kieruj ostrze w stronę przeciwną do ciała i innych osób.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja ostrza:

- Wyłącz narzędzie do przycinania.
- Zdejmij stare ostrze, postępując zgodnie z instrukcjami producenta narzędzia.
- Zamontuj nowe ostrze węglkowe, upewniając się, że jest prawidłowo osadzone.
- Dokładnie dokręć uchwyt, aby zapobiec luzom podczas użytkowania.

2. Użytkowanie:

- Używaj narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu.
- Trzymaj ręce z dala od ostrza podczas cięcia.
- Wykonuj cięcia równomiernymi i kontrolowanymi ruchami.
- Po zakończeniu pracy wyłącz narzędzie i odłóż je w bezpieczne miejsce.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj produktu z ostrzem węglkowym do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.
- Upewnij się, że ostrze jest odpowiednio zabezpieczone przed wyrzuceniem, aby uniknąć przypadkowych zranień.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z lokalnym punktem sprzedaży lub producentem.

Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z Zestawu Modernizacyjnego Ostrza Węglkowego do Przycinania Sinclair.

CASE TRIMMER CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Onnittelut CASE TRIMMER CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT tuotteen hankinnasta! Tämä päivityssarja on suunniteltu parantamaan L.E. Wilson koteloleikkureiden suorituskykyä ja tarjoamaan tarkkoja, puhtaita leikkauksia. On tärkeää noudattaa alla olevia turvallisuusohjeita tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Pidä tuote ja sen osat poissa lasten ulottuvilta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet tai käytät leikkuria.
- Varmista, että käytät tuotetta vakaalla ja tasaisella pinnalla.
- Varmista, että sormesi ja muut kehon osat ovat kaukana leikkuureunasta käytön aikana.
- Älä käytä liikaa voimaa, kun käytät leikkuria; anna työkalun tehdä työnsä.
- Jos terä alkaa tuntua tylsältä, vaihda se heti uuteen terään.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista nykyinen terä L.E. Wilson koteloleikkuristasi seuraamalla valmistajan ohjeita.
- Ota uusi karbiditerä ja aseta se leikkuureunaan siten, että se on tukevasti paikallaan.
- Kiinnitä terä tiukasti, mutta varmista, että se ei ole liian tiukka, jotta se ei vahingoita leikkuria.
- Kiinnitä ergonominen käsikahva paikalleen ja varmista, että se on tukevasti kiinni.

2. Käyttö

- Aseta leikattava materiaali leikkuureunan taakse.
- Pidä leikkuukonetta tukevasti molemmilla käsillä.
- Vedä leikkuukonetta tasaisesti ja hallitusti materiaalin yli.
- Tarkista leikkuun laatu ja tee tarvittaessa lisäleikkauksia.

Hävittämisohjeet

- Tuote ja sen osat tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, vaan käytä asianmukaisia kierrätyspaikkoja.
- Varmista, että terät ja muut terävät osat hävitetään turvallisesti, jotta ne eivät aiheuta vahinkoa.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot ja mahdolliset ostotodistukset mukana.

Huomioitavaa

- Tuotteen käyttöön liittyvät riskit on minimoitava noudattamalla yllä olevia ohjeita.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista, joita saatat kohdata tuotteen käytön aikana.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit CASE TRIMMER CARBIDE CUTTER UPGRADE KIT tuotteen. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för Sinclair Trimmer Carbide Cutter Upgrade Kit

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Trimmer Carbide Cutter Upgrade Kit. Denna produkt är designad för att förbättra din L.E. Wilson eller Sinclair hylstrimmer och ge dig snabba, rena och bekväma snitt. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att minimera risker.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp och spån.
- Använd handskar för att skydda händerna från skärskador.
- Se till att arbetsområdet är rent och väl upplyst.
- Använd produkten på en stabil yta för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av karbidkutter:

- Stäng av trimmern och koppla bort den från strömkällan.
- Ta bort den gamla kuttern enligt tillverkarens instruktioner.
- Placera den nya karbidkutter på rätt plats.
- Fäst kuttern ordentligt och kontrollera att den sitter säkert.

2. Användning av trimmern:

- Sätt på skyddsglasögon och handskar innan du börjar.
- Justera trimmern för att passa den hylsa du arbetar med.
- Håll trimmern stadigt och tryck ner den försiktigt för att börja klippa.
- Arbeta långsamt och metodiskt för att säkerställa ett rent snitt.
- Stäng av trimmern och koppla bort den när du är klar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort den gamla kuttern och eventuellt emballage på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för elektriska och elektroniska produkter.
- Återvinn material om möjligt, inklusive plast och metall.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av Sinclair Trimmer Carbide Cutter Upgrade Kit, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där du köpte produkten.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig för oss!

Návod k bezpečnému používání sady pro vylepšení karbidového nože Sinclair Trimmer

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Sada pro vylepšení karbidového nože Sinclair Trimmer. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval efektivní a bezpečné řešení pro zkracování nábojů. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod, abyste zajistili bezpečné a správné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby děti a zranitelné osoby neměly přístup k výrobku.
- Před použitím výrobku si důkladně prostudujte všechny pokyny.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Používejte výrobek pouze pro určený účel.
- Při práci s karbidovými noži buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je nůž správně nainstalován a pevně uchycen.
- Nikdy se nedotýkejte ostří nože, když je v pohybu nebo je pod tlakem.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými zraněními.
- Pokud dojde k poškození nože nebo kličky, přestaňte výrobek používat a vyměňte poškozené části.
- Při používání výrobku se vyhněte volným oděvům, které by se mohly zachytit.

Pokyny k instalaci a použití

1. Instalace karbidového nože:

- Otevřete balení a vyjměte karbidový nůž a kličku.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro instalaci.
- Nainstalujte karbidový nůž podle pokynů výrobce trimmeru L.E. Wilson nebo Sinclair.
- Ujistěte se, že je nůž pevně připevněn a nehybný.

2. Použití trimmeru:

- Umístěte náboj do trimmeru a ujistěte se, že je správně zajištěn.
- Pomalu a rovnoměrně otáčejte kličkou, abyste dosáhli požadované délky náboje.
- Po dokončení práce odpojte trimmer od zdroje energie (pokud je elektrický) a zkontrolujte, zda je nůž bezpečně uložen.

Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci výrobku se ujistěte, že je nůž a další součásti bezpečně zabalena, aby nedošlo k poranění.
- Odložte výrobek v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli otázky nebo potřebujete další informace, neváhejte se obrátit na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Tento návod byl vypracován v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR), aby zajistil

bezpečné používání a ochranu spotřebitelů. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si používání Sady pro vylepšení karbidového nože Sinclair Trimmer.